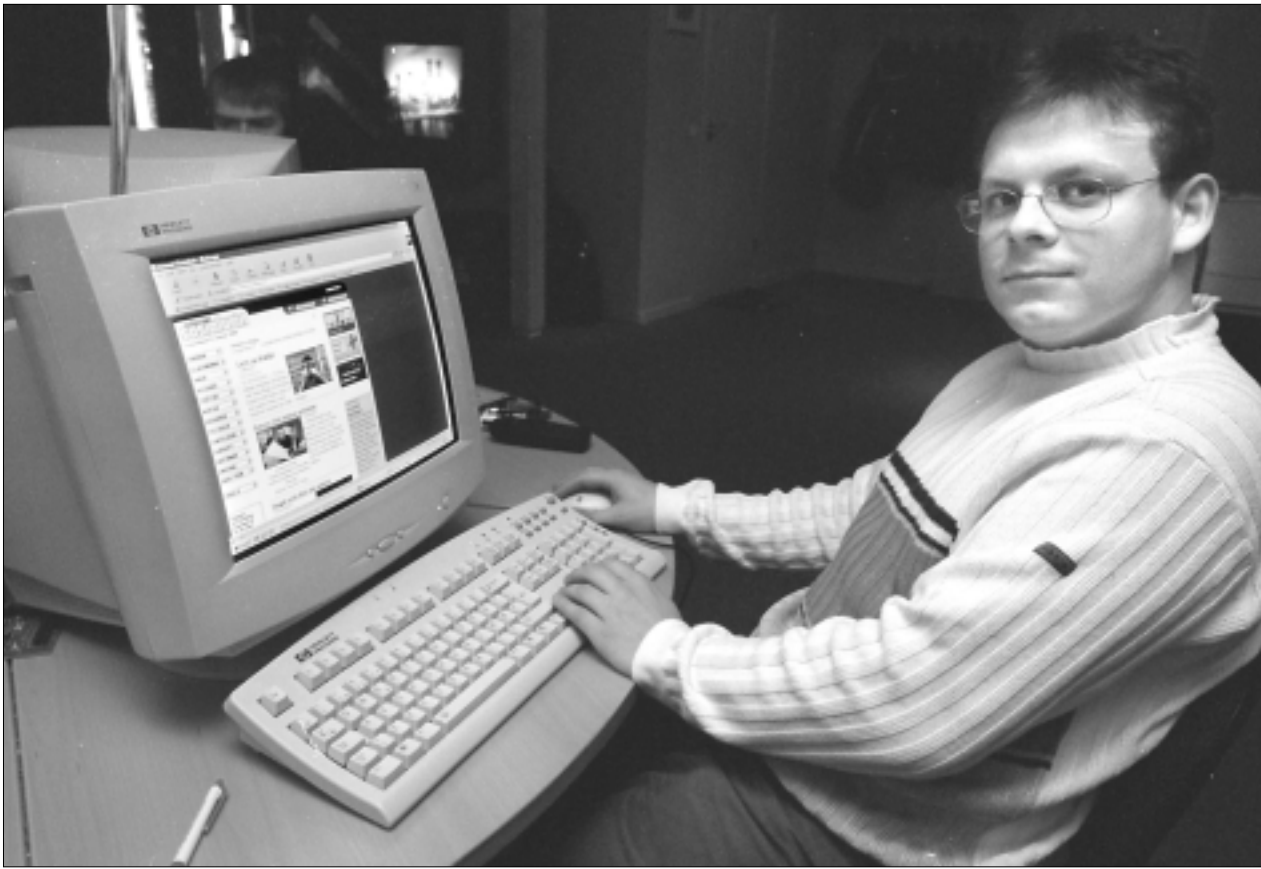




Internetkaféin í Fugla-firði góða undirtøku

Nýggja internetkafein Vega, sum lat upp í fjør, hevur fingið sera góða móttøku, sigur eigarin Johan Joensen

SVEINUR TRÓNDARSON

Tað grør um gangandi fót á KT-ókinum og internetkafé-ímar gerast alsamt fleiri.

Fyri ikki so langari tíð síðani lat ein slík upp í Fugla-firði - Vega kallast hon - og eins og allar hinar, hevur hon fingið serstakliga góða undirtøku.

Gamal dreymur

Tað er Johan Joensen, úr Fuglafríði, sum eitur inter-netkaféina Vega, og hóast

internetið ikki er so gamalt í Føroyum, so er tankin um eina internetkafé í Fugla-fríði ikki nýggjur.

– Eg havi hugsað um tað í nøkur ár, men fekk tað ikki at hanga saman figgjarliga fyrr enn nú, sigur Johan Jo-ensen.

Hann er ikki ókendur á telduókinum, tí hann rekur JJ-Teld, sum umframt sølu av teldum, í høvudsheitum tekst við netumsiting og heimasíðugerð.

– Eg havi so lagt eitt sind-

ur til síðis í nøkur ár, og í heyst valdi eg at gera álvara av ætlanunum, greiðir Joh-an frá.

Ert tú einsamallur um Vega?

– Ja, tað eri eg. Fleiri hava víst áhugað at vera við í ætlanini, men tá til stykkis kom helt eg, at tað var fræg-ast at vera einsamallur um tað, sigur Johan.

Góða undirtøku

Tað var eftir øllum at døma tørvur á onkrum tilíkkum í

Fuglafríði, tí tað vísti seg beinanvegin, at nýggja inter-netkaféin fekk stóra und-irtøku.

– Serliga tey ungu vístu stóran áhuga, men tað eru ikki bara tey. Í vikuskift-

unum eru eisini tilkomin fólk í kaféini, so tað er ein breiður brúkarabólkur, greiðir Johan frá.

Tá vit spyrja hvat tað er tey gera, sigur hann at tað er so ógíliga ymiskt.

– Hjá teimum yngru eru tað serliga spølini og int-

Fyri einum góðum mánaði síðani lat Johan Joensen upp nýggja internetkafé upp í Fuglafríði og hann letur væl at undirtøkuni. – Undirtøkan hevur verið stak góð síðani byrjan. Í januar eitt sindur lakari, men kortini nóg mikið til at tað melur runt, sigur eigarin

Mynd: Jens Kristian Vang

ernetið, sum hava áhuga, meðan tey eldru koma inn á gólvið tí tey skulu skriva eitthvørt út, ella tí tey skulu kanna teldupostin, sigur Johan.

Annars hava verið nógv-ir sjómenn í Fuglafríði sein-astu tíðina, og teir hava eis-ini brúkt Vega nógv.

Johan greiðir frá, at útl-endsku sjómenninir st.ókka inn á gólvið at stytta sær spundir, og til tað eru teldu-spølini góð.

– Men felags fyri tey all-arflestu er, at teimum dámar væl at tjatta á internetinum, leggur Johan afturat.

Góð útgerð

Útgerðin hjá eini internet-kafé er sjálvsagt sera týdn-ingarmikil.

Í so máta er Vega sera væl fyri, sigur Johan. Hann hev-ur útvegað sær 20 HP teldur, og tær eru allar 500 Mhz. Hetta eru skjótar teldur, sum eru slisterkar, og eisini teld-ur, sum halda prísin.

– Menningin á KT-ókin-um gongur sera skjótt, og tí kann væntast, at hesar teld-umar verða skiftar út tá gott og væl eitt ár er farið, men tá er ikki óhugsandi, at tær kunnu seljast til skúlabrúks, sigur Johan.

Hann leggur dent á, at fyri tað at teldurnar eru brúktar á kaféini, eru tær væl við-farnar, og tí er tað funnin fressur hjá skúlum og kommunum, at keypa slíka útgerð brúktá.

– Men her í kaféini mugu vit alla tíðina hava ta nýggi-astu útgerðina, leggur Johan

afturat.

Skeiðvirksemi í vetur

Hóast Vega er ein internet-kafé, so hevur Johan Joen-сен ikki ætlanir at avmarka seg til »kafé-virksemi«.

Hann gongur longu nú og hugsar um, hvønn tátt hann skal taka upp, og sum tað sær út í løtuni, so er ikki óhugsandi, at hann fer undir skeiðvirksemi í vetur.

– Eg ætli mær at fara und-ir skeiðvirksemi av slíkum slag, sum í løtuni ikki fæst í Føroyum, sigur Johan.

Hann sigur, at tað í løtuni ikki ber til at taka skeið við-víkjandi stýrskipanum, og tað ætla hann sær at broyta.

Skalt tú sjálvur halda skeiðini?

– Nei. Eg havi fingið fatur á fólki uttanlands, sum kemur til Føroya at halda skeiðini.

Men hvat við teldukoyri-kortum?

– Tað er ein møguleiki, men tað er ikki greitt hvussu tað verður við tí, sigur Joh-an.

Til endans kunnu vit ann-ars siga teimum, sum hava hug at vitja inn á gólvið hjá internetkaféini Vega í Fugl-afríði, at kaféin er opin allar dagar frá klokkan 15 til 24. Friggjadag og leygardag er kortini opið til klokkan fyra um náttina og sunnudag verður latið upp klokkan 16.

Og fyri at tey skulu finna á mál kunnu vit enda við at siga, at Vega heldur til í bygningum har tógvhand-ilin hjá Marjun heldur til.

Læknaráðið stuðlar sjúkrahúsleiðaranum

Læknaráðið, sum er eitt læknafakligt forum, har allir læknar á Landssjúkra-húsinum eru limir, hevur á fundi í dag viðgjørt ta kreppu, sum er íkomin av peningatrotinum á sjúkra-húsinum.

Læknaráðið hevur sam-tykt at senda út hesa yvir-lýsing:

Ein ov lág játtan og mangl-andi leiðslubygnaður eru grundleggjandi trupulleik-arnir á Landssjúkrarahúsi-num.

Læknaráðið á landssjúkr-ahúsinum hevur konstater-að, at sjúkrahúsinum í mong ár hevur trotið pening við endan av figgjarárinum. Hóast fleiri dugnaligir sjúkrahúsleiðarar og sjúkr-ahússtjórar hava roynt teirra besta at halda figgjarkarm-arnar, hevur hetta ikki eydn-ast nókrum. Neyðugt hevur altíð verið at seta sparitiltøk í verk við endan av figgjar-árinum. Vanliga hevur ikki verið trupult at fingið játtan til at dekla tað eftirverðandi undirskotið, tí myndugleik-amir hava viðurkent, at pen-ingarytíslan hevur verið neyðug og tiltrond.

Seinastu árinu er støðan broytt við tað, at játtandi mynduleikin noktar at við-urkenna eitt undirskot og at geva ta neyðugu meirjáttan-ina. Endin av figgjarárinum er vorðin eitt afturvendandi drama, orsakað av, at sjúkr-ahúsleiðslan ikki hevur sæð sær aðrar útvegir, enn at boða frá uppsøgnum og ør-um drastiskum sparitiltøk-um.

Soleiðis var aftur í ár. Hó-ast talið av fráboðaðum uppsagnum ikki var so stórt, sum onkur undanfarin ár, var sjúkrarahúsleiðarin lagdur undir at verða ódugnaligur og líloyalur og hóttur við uppsøgn.

Læknaráðið harmast og mótmælir at sjúkrahúsleið-arin, eftir ráðsins meting ó-grundað, einnsamallur hevur fingið ábyrgðina fyri figgjarliga standin á Lands-sjúkrahúsinum. Ráðið metir at sjúkrarahúsleiðarin, undir givnu umstøðum, ikki hevði annað í at velja.

Hvørjar fyritreytir eru neyðugar fyri at stýra einum sjúkrahúsið?

Ein sjúkrahúsleiðari má hava **stýringsamboð** at stýra við. Tað vil fyrst og fremst siga eina **struktur-eraða leiðslu (leiðslu-bygna)**, sum fyriskrivar hvørjar diagnostiskar og viðgerðarligar funktióinir skulu vera og, hvussu hesar skulu útinast og detail-stýrast. Røktin, sum er tengd at hesum læknaligu funktiónum, kann so dim-ensionerast eftir tí kravið, sum tann einkulta diagnosu-proceduran/viðgerðin setur.

Ein tilíkan leiðslubygna fekk Jákup Mørkøre ongan-tíð, og hevði hann tí av-markaðar møguleikar at stýra aktivitetinum á sjúkr-ahúsinum. Sjúkrarahúsleiðar-in fekk, sum fyrstu uppgávu sum leiðari at gera ein leiðslubygna, og legði hann eitt uppskot um ein slíkan fyri landsstýrið, uppskotið var væl at merkja í samsvar við tilráðingar frá út-lendskum konsulentvirkj-um, sum landsstýrið sjálvt hevði keypt ráðgeving frá.

Talan var um ein ein-streingjaðan leiðslustruktur. Hetta uppskotið var vrakað av landsstýrinum, og eingin annar leiðslubygnaður er et-ableraður.

Onnur fyritreytin fyri at kunna stýra er **gjøgnum-skygni** heilt niður til eink-ultfunktióinir á deildunum. Til hetta er best at hava eitt teldu-kervi (intra-net) har útreiðslurnar frá øllum út-reiðslukrevjandi aktivitet-um (serliga lønum til starvs-fólk) kunnu samlast í rele-vantar konti og lesast real-

time minst 1 ferð um vik-una, helst dagliga.

Triðja fyritreytin er, at leiðarin hevur **loyalan stuð-ul** frá bæði undirordnaðum-og serliga yvirordnaðum myndugleikum. Hann má hava ráðgeving og kompe-tenta fakliga vegleiðing í hvussu, hann best kann stýra, fyri at uppfylla krøv-ini um t.d. sparingar. So vitt læknaráðið hevur skilt ak-tuelli støðu, manglaði hesin stuðul frá Almanna- og Heilsumálastýrinum. Sjúkr-ahúsleiðarin bleiv, so vitt Læknaráðið er informerað, konfronteraður við eitt ind-iskutabult krav um spar-ingar.

Fjórða og mest avgerandi fyriteytin fyri at kunna halda ein játtaðan figgjar-karm er, at **játtanin er re-alistisk**, t.v.s. tað má kunna bera til at nøkta eftirspurn-ingin eftir heilsuligum veit-ingum fyri tann játtaða pen-ingin. Um tað ber til at reka Landssjúkrahúsið fyri tær játtaðu 232 mill kr., er tað eingin, sum veit. Hetta or-sakað av áðurnevnda manglandi leiðslubygnað og manglandi gjøgnum-skygni.

Tó kann sláast fast, sum royndirnar gjøgnum árinu prógva, at við tí økjandi ak-tivitíti, sum hevur verið gjøgnum árinu, og við nú-verandi leysa strukturi, ber tað **ikki** til.

Tað er eitt vældokument-erað faktum, at aktivitetur-in, t.v.s. talið av veitingum (inleggingar, ambulantar viðtalur, og aðrar veitingar eitt nú talið av laboratorie-og røntgenkanningum fyri primersektorin) er vaksið í ár. Eisini er kostnaðar-støði vaksi gjøgnum árinu (lønir og prísir), nýggir við-gerðarhættir krevja bæði pening og starvsfólk og tøvurin á teknologi er í stórum vøkstri (aktuelli tørvurin fyri innkeypi og



endurnýggjan av tólum er av læknaráðnum uppgjørt til í minsta lagi 25 mill. kr... Okkara “tølkonto” er, sum er, 1,5 mill. kr.).

Læknaráðið metir, at við núverðandi (manglandi) strukturi og við støðugt øk-jandi aktiviteti og kostnað-arstöði, er játtanin til Landssjúkrahúsið **ov lág**.

Sum aktuelt dømi kann nevast, at játtanin kom-andi ár til lónrir dekkar ikki so mikið sum eina fram-skriving av fyrrverandi játt-an (t. v. s. 183837 tkr + tey 6,36%, sum eru sáttmála-settu lønarhækkingarnar).

Læknaráðið á Lands-sjúkrahúsinum heitir á Fø-roya Landsstýrið, sum fyrsta stig, at fáa ein leiðslustruk-tur etableraðan á Lands-sjúkrahúsinum.

Ikki fyrrrenn tá verður gjørligt at gera eina heildarmeting av tørvinum fyri diagnostisk-um, terapeutiskum og røkt-arligum aktiviteti og at gera neyvari kostnaðarmetingar av hesum virksemi.

Landssjúkrahúsið. 2000-01-20
Vegna Læknaráðið á Landssjúkrahúsinm
Heðin Thomsen,
yvirlækni
Formaður

Russiskur føroyafrøðingur fyllir 75

Mánadagin 17. januar 2000 vóru 75 ár síðani russiski søgufrøðingurin, tjóðfrøð-ingurin og landafrøðingurin Genrikh Iosifovitsj Anokhin varð føddur í Jejsk við Azovska havið. Hann hevur umframt at granska Russ-lands søgu starvast við at lýsa lív og kor hjá teimum smáa tjóðunum í Sovjet-samveldinum og harafturat søgulig og samfelagslig viðurskifti hjá fólkunum í Norðurlondum, einamest í Noregi, Føroyum og Dan-mark. Genrikh hevur skriv-að nógv, fakligar bókur, vis-indaligar ritgerðir og blað-greinar. Ein av bókum han-sara er einasta heildarlýsing-in av Føroyum og Danmark. Genrikh hevur skrivað nógv, fakligar bókur, vis-indaligar ritgerðir og blað-greinar. Ein av bókum han-sara er einasta heildarlýsing-in av Føroyum og føroying-um, ið út er givin í Russ-landi, »Оба истиваж дозидеј«, Moskva 1966. Í

Fróðskaparritum, 38.-39. bók, 1989-90 stendur grein eftir G.I. Anokhin, »Fø-royingar í russiskum bók-mentum«.

Genrikh Anokhin hevur sett fram nýggja teori um, hvussu statsskipan er íkom-in í Novgorod í 9. öld. Í uml. 260 ár hevur tann hugsanin umstøðir ráðandi millum søgu-frøðingar, at novgorods-menn í árinum 862 bóðu Rjurik (Hroerek) koma handan hav, helst úr Svø-ríki, við sínum varjagi (vær-ingjum) at ráða og stýra í Novgorod, tí har hildu teir seg ikki sjálvar duga. Hetta ástøði hevur verið nevnt »normanska teoriin«. Gen-rikh heldur eftir drúgvar kanningar, ið hann hevur gjørt, vera sannlíkt, at teir, ið skipaðu Novgorodsríkið, vóru ikki skandinaviskir menn, uttan slávar. Um hetta ástøði hevur hann skrivað ritgerð í russiska tíðarritið »Тсjelovek« br, 4, 1994.

»Hvør í míni fótspor stíg-ur, hann lær ikki allan tíð« er kvøðið. Náttina 14. juli 1938 tók NKVD pápa Gen-rikhs, og einki frættist aftur um hann fyrr enn fleiri ára-túggju seinni. Tá fekk son-urin at vita frá myndugleik-unum, at faðirin varð skotin stutt eftir, at hann var tikin. Umstøðir, nú Stalin var burt-ur, fekk hann heiðursupp-reising frá myndugleiku-num, tí at hann var einki sek-ur í nókrum brotsverki, skrivaðu teir. Í seinna heimsbardaga var Genrikh í móttøðurørlsluni í Tagan-rog, sum týskararnir høvdu hersett. Seinni fór hann í móttøðurørlsluni í Tagan-rog, sum týskararnir høvdu hersett. Seinni fór hann í sovjetiska herin og var sum sersjantur við í bardognum á suðurhættinum í Ukrainu. Men SMERSJ (sovjetskur mótnjósningar-stovnur) fekk uppspur, at Genrikh var ímóti Stalin-stýrinum, og hann varð sett-

ur í sovjetska kz-legu 1944-45. Tá hann varð latin leys-ur haðani, var hann illa sjúkur og niðurundirkomin. Hóast tað royndi hann at sleppa inn á lærustovn at lesa søgu, sum hann frá ungum árum hevði verið hugaður fyrl. Myndugleik-amir vóru trekir at sleppa honum inn, men at enda eydnaðist honum at koma inn á undiversitetið í Dnje-propetrovsk. Tá hann hevði fingið prógv har, fekk hann av politiskum orsøkum kortini ikki loyvi at arbeiða við tí, hann hevði útbúgvíð seg til, og fór at arbeiða sum ítrottalærari og bleiv eisini fjallaklitrari. Genrikh hevur staðið fyri kanningarferðum í fjøllum víðahvar í sovjetsamveldinum, m.a. í KAvkasus, í Sikhote-Alin eysturi ímóti Japanska havinum.

Í 1966 fekk Genrikh li-centiatstíg við Etnografiska instituttii há Visindaaka-

Minningarorð um Kjølvs Egeland

Fyrrverandi norskur mentamálaráðharri

Havi nústani frætt, at fyrrverandi norski mentamála-ráðharrin Kjølvs Egeland er deyður 30. desember 1999.

Við honum er ein góður vinur og Føroyavinur farin. Hann var ættaður úr Haugesund, men starv sítt hevði hann í Stavanger. Hann var skúlamaður burturav og nógv ár studentaskúlalectari.

Kjølvs Egeland hevði stóran áhuga fyri mentan og var sera virkin í tí sum nevnt var Distrikts Norge, ið stríddist fyri, at ikki alt mentunarvirksemi mið-savnaðist í Oslo, men fenvdi um alt landið, og hevur hetta eydnast sera væl.

Virkin var hann eisini í politikkii í arbeidaraflokk-inum, og endaði hann sum ráðharri í kirkju-, kenslu-og mentamálum, ið tá var nógv størsta ráðharrastovan í Noreg.

Sjálvur kom eg at kenna Kjølvs Egeland á ráðharr-afundi í Kungälv í Svøríki í januar 1976, har støða skuldi takast til, um Norðurlandahús skuldi byggjast í Føroyum.

Tað er eingin loyna, at ívi var um málið, bæði í Føroyum og í Norðarlondum, og var norska embæt-isverkið kanska tað mest ivasama.

Tað vísti seg tó á fundinum, at flestu ráðharrarnir vóru fyri, og tók Noreg eisini undir við at byggjast skuldi, og virkaði við fullum huga fyri at fremja ætlanina. Eg veit, at tað gleddi Kjølvs Egeland nógv, at hann sum formaður fyri norðurlensku mentamá-laráðharrunum fekk høvi at handa virðislønimnar, tá arkitektakappingin var lokin.

Tá Noreg skuldi velja lim í stýrið fyri Norður-landahúsið var Kjølvs Egeland farin frá sum ráðharri, og hann varð valdur sum fyrsti norðmaður.

Kjølvs Egeland var maður, ið av heillum huga fór undir tað, ið honum varð lítið upp í hendur, og soleiðis var eisini her. Kunneleikin hann hevði fingið bæði sum ráðharri og í tí at spjæða mentanina innanlands, kom Norðurlandahúsinum tilgóðar. Ans-ast skuldi eftir, at húsið ikki varð ov fimmentað, men sanniliga eisini, at tað ikki gjørdist eitt vanligt sam-komuhús. ”Kvalitet fremfor kvantitet”, var hann mangan vanur at siga.

Kjølvs Egeland var góður pianistur og gleddi tað hann nógv, at stóri salurin, ið var serliga ætlaður til tónleik, royndist væl.

Hesi árinu hann var í stýrinum fekk hann serligan tokka til Føroyar, og gleddi hann seg til hvønn stýrissfund, ið hildin varð her. Hann var vanur at siga, hálvavegna í skemti, at hann kundi hugsa sær at liva síni seinastu ár her.

Ein sannur heiðursmaður er farin, og lýsi eg frið yvir minni hansara.

Dánjal Pauli Danielsen

Flyta kanska Orbits niðurundir

Nú formula.fo hevur keypt gamla bygningin hjá Demich - har Rokkjallarin hevur hildið til í seinastuni - er møguligt at kaféin verður flutt niðurundir, so hon gerst meira at-komilig hjá rørslutarnaðum

SVEINUR TRÓNDARSON

Internetkaféin Orbits, kann av sonnum kallast pionerur. Hon var nevniliga tann fyrsta av sínum slag í land-inum, men síðani eru fleiri komnar afturat.

Um dagarnar frættist, at Rokkjallarin gevst, og sam-stundis frættist, at KT-fyri-tøkan formula.fo, sum er ein av eigarunum í Orbits, hevði keypt bygningin.

Áki Johansen, frá for-mula.fo, sigur við Sosialin, at tað enn ikki er heilt av-gjørt hvussu bygningurin skal brúkast.

– Ymsar ætlanir eru frammi, men tað er ikki óhugsandi, at Orbits flytir niðurundir, har Rokkjallarin

fyrir helt til, sigur Áki.

Hann vísir á, at sum er hava rørslutarnað ongan møguleika at sleppa í kafé-ina, og tað er ein av orsök-unum til, at teir hugsa um at flyta niðurundir.

Stórus áhugi

Tað hevur annars verið rættiliga stórus áhugi fyri Orbits síðani hon lat upp, men dagarnir eru misjavnir, sigur Áki.

Hann vísir á, at Orbits skal kappast við øll onnur tiltøk, sum eru í Havnini, og tað eru dagar, har næstan einki fólk er í kaféini.

Tað eru góðir dagar, men so eru eisini dagar, har tað er púra oyðið. T. d. tá kons-ertir eru, ella tá topphond-

bóltur er í høllini á Hálsi. Tað sæst beinanvegin hjá okkum, sigur hann.

Hóast tað letur Áki Joh-ansen ikki illa at, tí í meðal er undir tøknan góð góð til at tað melur runt.

Fyri næstan einum ári síðani lat Orbits upp inter-netkafé - ta fyrstu av sínum slag í Føroyum. Hóast undirtøkan er á eini góðari leið, og kaféin liggur í høvudsstaðnum, so heldur Áki Johansen ikki at grundarlag er fyri fleiri slíkum í hvørji bygd. – Til tað er marknaðurin ov svikaligur, sigur hann
Mynd: Jens Kristian Vang



fólkunum Natasju og Heindríki í Moskva.

Valdemar Dalsgaard